

## ※本所紀事※

# 民國九十二年九月至九十二年十一月

鄭秀卿\*

## 九月

- 一日，本所於二樓會議室舉行專題演講，由本所特約訪問學人何谷理(Robert E. Hegel)先生主講，講題是：“Imagined Violence: Representing Homicide in Crime Cases and Fiction”（〈想像的暴力：刑案與小說中的殺人再現〉）。由Thomas Buoye先生擔任特約討論人。
- 一日下午，本所於三樓討論室舉行座談會，由美國伊利諾大學周啓榮(Kai-wing Chow)先生主講，講題是：〈「禮」的英文翻譯與儒家倫理的研究〉。
- 二日，本所圖書館主任劉春銀女士參加本院歷史語言研究所傅斯年圖書館所舉辦之「2003年古籍數位化典藏研討會」。
- 三日，本所副研究員衣若芬女士參加本院「明清研究會」主辦之「無時或忘：近世中國的文化記憶與物質環境」學術研討會，擔任本所助研究員嚴志雄先生“You Must Remember This . . .—Exile and Memory in Wu Zhaoqian, in the Spring of 1661”一文之主持人及討論人。
- 五日，本所圖書館主任劉春銀女士於國立政治大學假該校公企中心綜合大樓國際會議廳舉行之「全國大專院校期刊採購暨政府採購法實務研討會」中以「西文期刊採購經驗分享」為題作報告。
- 七日至十四日，本所副研究員蔣秋華先生、副研究員楊晉龍先生、助研究員蔡長林先生、博士後研究學者馮曉庭先生、博士後研究學者吳銘能先生、研究助理廖秋滿女士等一行人，前往中國長沙參加湖南大學嶽麓書院中國文化研究所舉行之學術座談會，並蒐集研究資料。

---

\* 鄭秀卿，本所特約助理。

- 八日，本所於三樓討論室舉行座談會，由本所研究員彭小妍女士擔任主持人，本所訪問學人，政治大學中文系副教授黃美娥女士主講，講題是：〈尋找歷史的軌跡：臺灣新、舊文學的承接與過渡〉。
- 八日，本所研究員李豐楙先生，應邀至香港中文大學崇基學院宗教研究所進行博士學位口試。
- 十四日，湖南大學嶽麓書院文化研究所副教授吳仰湘先生至本所研究訪問二個月，吳教授之研究領域為清代經學史。
- 十五日，本所於二樓會議室舉行學術討論會，由本所副研究員衣若芬女士主講，講題為：〈閨怨與相思：牟益「擣衣圖」的解讀〉。
- 十七日，本所於二樓會議室舉辦「本院年輕學者著作獎得獎人李爽學先生研究成果發表會」，講題為：〈翻譯的故事：從先秦迄明末〉。
- 十九日，本所於二樓會議室舉行「人文科學的方法論與後設理論」研究群座談會，由張鼎國教授（政治大學哲學系）、陸敬忠教授（中原大學宗教所）、林維杰教授（本所助研究員）主講，講題是：〈哲學解釋學與文本傳統——解釋 Gadamer 的解釋學：問與答〉。
- 二十一日，本所副研究員胡曉真女士因執行教育部補助計畫赴美國紐約、波士頓等地考察。
- 二十一日至十二月三日，本所助研究員何乏筆先生赴德國、法國、英國等地參加會議。九月二十四日並於法蘭克福 Denkbar 發表“Selbstkultivierung und Widerstand—Das Wistaria-Teehaus in Taipei zwischen Gesellschaftskritik und Ästhetik der Fadheit”（〈自我修養與抵抗——「紫藤廬」在社會批判與平淡美學之間〉）。
- 二十二日，本所研究員彭小妍女士，參加在臺北國立臺灣藝術教育館主辦之「教育部文藝創作獎散文項複審會議」並擔任複審委員。
- 二十三日，本所副研究員胡曉真女士所著《才女徹夜未眠：近代中國女性敘事文學的興起》(*Burning the Midnight Oil: The Rise of Female Narrative in Early Modern China*)，由麥田出版。本書是討論近代中國女性小說家與作品的第一本專著。作者挑戰中國在現代以前沒有女性小說家的文學史成見，指出十七到十九世紀之間，為數可觀的女性作者曾以一種特殊的韻文敘事形式，創作廣受歡迎並且影響深遠的小說作品。

- 二十三日，本所研究員彭小妍女士在中山女高參加「第五屆錦織文學獎複審會議」並擔任複審委員。
- 二十三日，本所新聘研究員吳汝鈞先生到職。吳先生為加拿大Mc Master 大學宗教系哲學博士，曾任香港能仁書院及香港浸會大學副教授，專長研究領域為佛學。
- 二十三日至十月四日，本所副研究員楊貞德女士為執行專題計畫至美國 University of Wisconsin-Madison 蒐集相關資料。
- 二十五日至十月八日，本所研究員兼副所長華瑋女士，為執行國科會計畫至上海、北京等地蒐集資料。
- 二十六日至二十七日，本所研究員彭小妍女士出席臺北輔仁大學所主辦之“The First International Sinology Symposium: Scholarly Dialogue on China—*Monumenta Serica* as Example” 並擔任 Bernhard Fuehrer 發表“Reflections on the Current Situation of Sinology in Europe” 一文之評論人。
- 二十六日至二十九日，本所副研究員衣若芬女士前往中國銀川，參加寧夏大學人文學院主辦之「第三屆宋代文學國際學術研討會」，發表論文〈蘇軾對高麗「瀟湘八景」詩之影響——以李奎報〈虔州八景詩〉為例〉。
- 二十八日，英國Leeds 大學遠東學系 Song Hwee Lim 先生至本所研究訪問三個月，Song Hwee Lim 先生為英國國家學術院二〇〇三年互訪學者。
- 二十九日，本所於二樓會議室舉行「中國文人與社會：文人自我形象的建立與社會認同」座談會，由倫敦大學亞非學院中文學部主任傅熊 (Bernhard Fuehrer) 先生主講，講題是：〈化頑童為仁君：談張居正與斐內龍的帝王教學〉 (“The Task of Turning an Ill-Tempered Boy into a Worthy Occupant of the Throne: Remarks on the Pedagogy of Zhang Juzheng and Fénelon”)。
- 二十九日下午，本所於三樓討論室舉行「明清文學座談會」，由新加坡國立大學中文系勞悅強先生主講，講題是：〈《仙佛奇蹤》考〉。

## 十月

- 一日，本所助研究員李爽學先生赴政治大學宗教研究所演講，講題為：〈西方修辭學與晚明天主教文學的研究〉。

- 一日至三十日，本所特約訪問學人，美國聖約翰大學歷史系教授金介甫 (Jeffrey C. Kinkley) 先生至本所訪問研究一個月，金教授之研究領域為中國現代文學。
- 四日至五日，本所助研究員張季琳女士參加文建會主辦，國立中山大學協辦之「臺日研究生臺灣文學學術研討會」，並於會中擔任特約討論人。
- 六日至十二日，本所客座講座王德威先生前往美國哈佛大學演講，講題為：“The Monster That is History: History, Violence, and 20th Century Chinese Fictional Writing”。
- 六日至二十日，本所特聘研究員兼所長王靖獻先生前往美國柏克萊加州大學出席「美國東方學會年會」，並赴史丹福大學、華盛頓大學蒐集資料。
- 九日，本所於二樓會議室舉行學術討論會，由本所副研究員劉苑如女士主講，講題是：〈《東度記》研究——由「願」與「度」展開的詮釋觀點〉。
- 十五日至十二月十五日，本所訪問學人，中國社會科學院文學研究所理論編輯賀照田先生至本所研究訪問，賀先生之研究領域為明清文學、近現代思想學術史。
- 十五日至十二月十五日，本所訪問學人，北京語言大學漢語文化系副教授臧青女士至本所研究訪問，臧女士之研究領域為魏晉南北朝隋唐文學。
- 十六日至二十二日，本所研究員林玫儀女士赴上海參加「慶祝施鰲存教授百歲華誕暨學術思想研討會」，於會中發表論文：〈施鰲存先生的詞學研究〉。
- 十八日至十九日，本所助研究員張季琳女士參加文建會主辦，私立靜宜大學協辦之「張文環及其同時代作家國際學術研討會」，發表論文〈楊逵和沼川定雄——臺灣普羅作家和公學校日本教師〉。
- 十八日至二十六日，本所研究員李明輝先生、副研究員林月惠女士赴北京大學參加「第一屆心靈環保與人文關懷研討會」，李先生於會中發表論文〈韓儒李栗谷與成牛溪關於四端七情的辯論〉、林女士發表論文〈劉蕺山論「喜怒哀樂」——兼論其在身心修養之意義〉，並順道參訪北京外國語大學。
- 二十日，由本所主辦、臺灣大學東亞文明研究中心協辦，假本所二樓會議室舉行「東亞儒學文獻研究與整理的現況與展望」座談會，由本所副研究員蔣秋華先生，臺灣大學中文系鄭吉雄先生擔任主持人，中國社會科學院歷史研究所所長陳祖武先生、中國人民大學清史研究所黃愛平教授、清華大學思想文化研究

所彭林教授、北海道大學文學部中國哲學研究室講師水上雅晴女士、賓州大學哲學系副教授兼副主任 On-cho Ng、香港嶺南大學哲學系助理教授劉智鵬先生、湖南大學嶽麓書院中國文化研究所副教授吳仰湘先生擔任引言人。

- 二十日至二十六日，本所客座講座王德威先生前往中國參加由北京大學所主辦之「北京：城市想像與文化記憶國際研討會」，發表論文〈北京夢華錄：老北京到臺灣〉。
- 二十三日，本所於二樓會議室舉行專題演講，由本所特約訪問學人金介甫先生主講，講題是：〈作為通俗（和嚴肅）文化的「以虛構代替新聞」：論大陸影射小說《天怒》及其正義觀念〉。
- 二十五日至十一月二日，本所特約訪問學人，美國加州大學戴維斯校區東亞系教授奚密女士至本所訪問，奚密教授之研究領域為中國現代文學。
- 二十八日，本所於二樓會議室舉行專題演講，由本所特約訪問學人奚密女士主講，講題是：〈狂人還是天才？——詩人的刻板印象與原型象徵〉。
- 二十九日至十一月二日，本所客座講座劉述先先生應邀至香港擔任香港中文大學文學院「中國文化的傳承與開拓——四十週年校慶研討會」之主講嘉賓，講題為：〈儒家傳統對於知識與價值的理解與詮釋〉。
- 二十九日至十一月十六日，本所助研究員嚴志雄先生赴美國印地安納大學參加“Memory Links: To Self, Culture, and Country in Chinese History”學術研討會，於會中發表論文“You Must Remember This . . . —Exile and Memory in Wu Zhaoqian, Spring 1661”；並赴耶魯大學演講，蒐集研究資料。
- 三十一日，本所副研究員衣若芬女士參加由臺北國立故宮博物院主辦之「女性的形象與才藝學術研討會」，於會中發表論文〈閨怨與相思：牟益「擣衣圖」的解讀〉。
- 三十一日，本所助研究員蔡長林先生前往錢穆紀念館參加「錢穆思想學術研討會」，並發表論文〈論錢穆先生對清代學術的批評——以公羊學為例〉。
- 三十一日，本所圖書館主任劉春銀女士，執行本所之「《越南漢喃文獻目錄提要》補遺編譯計畫」（93年度）第二年計畫申請書（含92年度計畫成果報告）送交亞太區域研究專題中心審議。
- 本所研究員李明輝先生發表論文〈朱子的「仁說」及其與湖湘學派的辯論〉刊於《中國詮釋學》（濟南：山東東亞文明研究中心人民出版社，2003年），

第1輯，頁63-87。

- 本所研究員彭小妍女士發表〈上海の劉訥鷗〉，刊於《天理臺灣學會年報》第12號（2003年6月），頁139-150。

## 十一月

- 一日至二日，本所圖書館主任劉春銀女士出席由國立中正大學舉辦之「東亞民俗與漢文化國際學術研討會」，於第二天擔任〈漢喃研究院的俗例與神蹟蒐儲過程〉一文之特約評論人。
- 三日至四日，本所助研究員陳瑋芬女士於臺灣大學日本文學系主辦之「第二屆日本漢學國際學術研討會」擔任報告人，講題為：〈井上哲次郎對於「忠孝」的義理新詮——關於《敕語衍義》的考察〉。
- 四日至十八日，本所副研究員王瓊玲女士赴美國耶魯大學參加“A Special Panel on Ming-Qing Literature and Thought”學術研討會，於會中發表論文“Commentary, Interpretation and Reception: Wu Yiyi’s Commentary on Hong Sheng’s *Changshengdian*”，並赴耶魯大學圖書館蒐集研究資料。
- 五日，本所圖書館主任劉春銀女士參加國家圖書館編目組之「中國圖書館分類法第九版修訂工作小組」第五次會議。
- 五日至十六日，本所研究員林玫儀女士為執行國科會計畫赴大陸長春、北京、上海等地蒐集資料。
- 六日，本所助研究員李爽學先生赴東華大學參加該校中文系「第一屆文學傳播與接受國際學術研討會」，並於會中發表論文〈翻譯的政治——明末天主教聖徒傳記《聖若撒法始末》析論〉。
- 六日至十六日，本所研究員彭小妍女士赴日本東京大學參加「當代臺灣文學研究學術研討會」，於會中發表論文〈施叔青文學與臺灣文壇以及香港文化〉，並赴東京大學圖書館蒐集研究資料。
- 七日，本所助研究員廖肇亨先生出席由東華大學所舉辦之「文學傳播與接受國際學術研討會」，並於會中擔任趙飛鵬教授之特約討論人。
- 七日，本所副研究員衣若芬女士應邀於財團法人歐豪年文化基金會等主辦之「2003年中國水墨藝術之回顧與前瞻研究生學術研討會」作專題演講，講題為：〈中國題畫文學之發展與研究〉。

- 八日，本所助研究員廖肇亨先生出席由臺灣大學舉辦之「第二屆日本漢學國際學術研討會」，並於會中發表〈木庵禪師詩歌中的日本圖像〉一文。
- 八日，本所研究員彭小妍女士前往東京出席由東京大學中國語中國文學科主辦之「當代臺灣研究國際學術研討會：臺灣鹿港來的姊妹作家：施叔青、李昂到臺北、美國、香港、日本的文學旅行」，發表論文〈施叔青文學與臺灣文壇以及香港文化〉。
- 九日，本所研究員彭小妍女士在東京上智大學參加「日本中國女性史研究會」，發表論文〈女性與歷史：施叔青的《香港三部曲》〉。
- 九日至十五日，本所特約訪問學人美國密西根大學東亞系教授林順夫先生至本所研究訪問，林先生之研究領域為中國詩學、詞學、莊子。
- 十日，本所於三樓討論室舉行座談會，由本所訪問學人吳仰湘先生主講，講題是：〈皮錫瑞《經學歷史》研究〉。
- 十日，本所圖書館主任劉春銀女士參加國立傳統藝術中心「圖書館館務發展計畫（草案）諮詢會議」；下午參加國科會科資中心之「西文核心期刊館藏合作發展計畫」之圖資專家會議。
- 十一日，本所於二樓會議室舉行專題演講，由本所特約訪問學人林順夫先生主講，講題是：〈以無翼飛者：《莊子·內篇》對於理想人物的描述〉。
- 十二日，本所助研究員李爽學先生赴中央大學中國文學研究所演講，講題為：〈明末耶穌會文學〉。
- 十三日，本所助研究員李爽學先生赴嘉義大同技術學院共同科演講，講題為：〈中國晚明與西方修辭學〉。
- 十三日至十九日，本所副研究員蔣秋華先生、助研究員蔡長林先生、博士後研究學者馮曉庭先生前往中國北京清華大學參加由該校思想文化研究所、佛光大學歷史研究所與本所合辦的「清代經學與文化國際學術討論會」，蔣先生宣讀論文〈清儒對堯典「光被四表」的解釋〉；蔡先生宣讀〈經典意識與文人心態——論常州學者的西漢情結〉。
- 十三日至二十日，本所研究員鍾彩鈞先生赴中國參加會議。十三日至十五日，在北京清華大學參加由該校思想文化研究所、佛光大學歷史研究所與本所合辦的「清代經學與文化國際學術討論會」，並宣讀論文〈李光地易學思想略論〉；十六日至二十日，在山東濟南，訪問山東大學周易與古代哲學研究中心與山東

省社會科學院儒學研究所。

- 十四日，本所「文學與宗教」所內重點計畫假本院學術活動中心二樓第四會議室舉行「明清文學與宗教小型學術討論會」。本所研究員李豐楙先生發表〈《水滸傳》謫凡敘事與人物性格〉，並擔任主持人；助研究員李爽學先生發表〈聖歌與聖諦——論利瑪竇的《西琴曲意八章》〉；助研究員廖肇亨先生發表〈慧洪覺範在明代〉，並擔任李爽學先生、謝明勳教授發表論文之特約討論人；副研究員楊晉龍先生、副研究員劉苑如女士擔任主持人。
- 十四日，本所於二樓會議室舉辦「理解、詮釋與儒家傳統」第一次小型研討會。本所客座講座劉述先先生發表〈儒家傳統對於知識與價值的理解與詮釋〉，並擔任主持人；助研究員林維杰先生發表〈朱子讀書法中的詮釋學意涵〉；本所研究員李明輝先生、合聘研究員黃俊傑先生於會中擔任主持人。
- 十四至十六日，本所助研究員何乏筆先生赴德國 Universität München 參加「身體的理性：『氣』作為東亞哲學的基本現象與文化間哲學的方法」學術研討會，於會中發表論文“Reflexionen zur konfuzianischen Energetik—Mou Zongsan interpretiert Zhang Zai”（〈反省儒家的氣論——牟宗三詮釋張載〉）。
- 十五日，本所助研究員陳瑋芬女士，參與由日本關西大學陶德民教授主持之「涉澤榮一における公益志向と儒教——比較思想史の視點から」國際整合性研究計畫，並為共同研究者之一。此計畫獲得日本 Ryumonsha, Shibusawa Eiichi Memorial Foundation 補助，自二〇〇四年起，將進行為期三年之研究計畫。
- 十六日至二十二日，本所特約訪問學人德國 Karlsruhe 大學哲學研究所教授 Hans Lenk 先生至本所研究訪問，Hans Lenk 先生之研究領域為科學哲學、社會哲學、認知科學等。
- 二十日至十二月四日，本所助研究員陳瑋芬女士赴澳洲墨爾本大學、雪梨大學蒐集研究資料。
- 二十一日，本所「人文科學的方法論與後設理論」研究群於二樓會議室舉行座談會，由淡江大學未來學研究所蘇哲安 (Jon Solomon) 先生主講，講題是：〈翻譯與民族性——從酒井直樹到中國論述〉。
- 二十一日至二十六日，本所副研究員衣若芬女士應邀於韓國漢城，參加韓國中



語中文學會主辦之「韓國中語中文學會2003年秋季聯合學術大會」，發表論文〈骷髏幻戲：中國詩歌與圖象中的生命意識〉。

- 二十七日，本所於二樓會議室舉行專題演講，由本所特約訪問學人香港浸會大學宗教哲學系副教授費樂仁 (Lauren Pfister) 先生主講，講題是：〈攀登漢學中喜馬拉雅山的巨擘——從比較理雅各 (1817-1897) 和尉禮賢 (1873-1930) 翻譯及詮釋儒教古典經文中所得之啓迪〉。
- 二十七日至三十日，本所副研究員劉苑如女士參加香港嶺南大學明清小說戲曲國際研討會，發表論文〈《東度記》研究：由願與度展開的詮釋觀點〉。
- 二十八日，本所於二樓會議室舉行座談會，由本所王靖獻所長擔任主持人，瑞典皇家學院院士馬悅然教授主講，講題是：〈我的漢學經驗〉。
- 二十八至三十日，本所助研究員何乏筆先生赴英國University of Manchester 參加“Sexuality after Foucault” 國際研討會，於會中發表論文“From the History of Sexuality to the History of Self-Cultivation—On the Theoretical Structure of Foucault’s *The Use of Pleasure*”。
- 本所建置之「越南漢喃文獻目錄資料庫系統」已放置在本所網頁上，正式為學界提供 Web 版之網際網路檢索服務。